



Конвенция по борьбе с опустыниванием

Distr.: General
21 July 2015
Russian
Original: English

Конференция Сторон

Двенадцатая сессия

Анкара, Турция, 12–23 октября 2015 года

Пункт 5 а) предварительной повестки дня

Программа и бюджет

Программа и бюджет на двухгодичный
период 2016–2017 годов

Программа и бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе представлена общая информация о предлагаемом бюджете по программам Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на двухгодичный период 2016–2017 годов. Помимо представления краткой характеристики требуемых людских и финансовых ресурсов, в нем в общих чертах описываются компоненты бюджета, при этом используется подход к бюджетированию, ориентированный на конкретные результаты, который отвечает требованиям Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия), принятых Конференцией Сторон на ее восьмой сессии.

Предлагаемый бюджет следует рассматривать вместе со всеобъемлющим многолетним планом работы по Конвенции (2016–2019 годы) и рассчитанной по стоимости двухгодичной программой работы по Конвенции (2016–2017 годы), которые содержатся в документе ICCD/COP(12)/6–ICCD/CRIC(14)/2. Настоящий бюджетный документ надлежит рассматривать в увязке с информацией о финансовой и программной результативности деятельности в двухгодичный период 2014–2015 годов, содержащейся в документах ICCD/COP(12)/7 и ICCD/CRIC(14)/3.



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–3	3
А. Мандат	1	3
В. Сфера охвата записки	2–3	3
II. Формирование предлагаемого бюджета по программам	4–5	3
Общая информация о финансировании	4–5	3
III. Предлагаемый бюджет по Конвенции	6–18	4
А. Общая информация о потребностях основного бюджета	6–12	4
В. Целевой фонд содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБОООН	13–15	8
С. Целевой фонд для добровольного финансирования деятельности в рамках КБОООН	16	9
D. Целевой фонд для финансирования мероприятий по Конвенции, организуемых секретариатом КБОООН (Боннский фонд)	17	9
E. Расходы на поддержку программ (накладные расходы)	18	10
IV. Возможные дополнительные расходы	19–24	10
А. Смета возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание, утвержденное Генеральной Ассамблеей	19–21	10
В. Смета возможных дополнительных расходов в случае проведения Конференции Сторон в Бонне, Германия	22	11
С. Смета возможных дополнительных расходов в случае проведения сессий Комитета по науке и технике и Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции в Бонне, Германия	23–24	12
V. Отделение КБОООН по оценке	25–30	12
VI. Выводы и рекомендации	31	14
 Приложение		
Ориентировочная шкала взносов в основной бюджет Конвенции на 2016–2017 годы		15

I. Введение

A. Мандат

1. В правиле 10 d) правил процедуры Конференции Сторон (КС)¹ предусматривается, что предварительная повестка дня каждой очередной сессии КС включает в себя, в зависимости от обстоятельств, предлагаемый бюджет, а также все вопросы, касающиеся счетов и финансовых мероприятий.

B. Сфера охвата записки

2. В настоящем документе представлены общие сведения о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов с краткой информацией о требующихся людских и финансовых ресурсах. В соответствии с Десятилетним стратегическим планом и рамками деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008–2018 годы) (Стратегия), которые были утверждены КС на ее восьмой сессии, потребности в ресурсах устанавливаются на основе двухгодичных программ работы секретариата, Глобального механизма (ГМ), Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) и Комитета по науке и технике (КНТ) с использованием подхода к управлению, ориентированного на конкретные результаты.

3. Предлагаемый бюджет следует рассматривать вместе со всеобъемлющим многолетним планом работы по Конвенции (2016–2019 годы) и рассчитанной по стоимости двухгодичной программой работы по Конвенции (2016–2017 годы), которые содержатся в документе ICCD/COP(12)/6–ICCD/CRIC(14)/2. Настоящий бюджетный документ также надлежит рассматривать в увязке с информацией о финансовой и программной результативности деятельности в двухгодичный период 2014–2015 годов, которая содержится в документах ICCD/COP(12)/7 и ICCD/CRIC(14)/3.

II. Формирование предлагаемого бюджета по программам

Общая информация о финансировании

4. Работа секретариата, ГМ, КРОК и КНТ финансируется из пяти целевых фондов:

- a) Целевого фонда для основного бюджета КБОООН;
- b) Целевого фонда содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБОООН;
- c) Целевого фонда для добровольного финансирования деятельности в рамках КБОООН;
- d) Целевого фонда для добровольного финансирования деятельности в сфере ведения ГМ;
- e) Целевого фонда для финансирования мероприятий по Конвенции, организуемых секретариатом КБОООН (Боннский фонд).

5. Основной бюджет и ориентировочная шкала взносов для всех Сторон утверждаются КС. Ориентировочная шкала взносов основывается на шкале

¹ Решение 1/COP.1.

взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций, утверждаемой Генеральной Ассамблеей. На двухгодичный период 2016–2017 годов ориентировочная шкала взносов (см. приложение I) была установлена в соответствии с резолюцией 67/238 Генеральной Ассамблеи, принятой Генеральной Ассамблеей в декабре 2012 года на ее шестьдесят седьмой сессии. В общей сумме ориентировочных взносов также учтен ежегодный взнос правительства принимающей страны в размере 511 292 евро.

III. Предлагаемый бюджет по Конвенции

A. Общая информация о потребностях основного бюджета

6. В двухгодичный период 2014–2015 годов Исполнительный секретарь реорганизовал секретариат, объединив подразделение, контролирующее вопросы пропагандисткой, информационной и просветительской работы, с подразделением, отвечающим за рамки политики. Позднее подразделение по административно-финансовому обслуживанию было объединено с подразделением по конференционному обслуживанию. Как следствие, предлагаемый бюджет представлен в разбивке по соответствующим сферам работы, в которые включена и сфера работы ГМ, и теперь информация по нему представляется в виде ассигнований основного бюджета.

7. Далее, в соответствии с пунктом 24 решения 10/COP.11 Исполнительный секретарь предпринял усилия по реализации эффективных решений и творческих инноваций, введя инициативы по сохранению на минимальном уровне расходов на консультативные услуги и поездки, что предусматривает наем консультантов по местным ставкам в зависимости от места осуществления проекта и предполагает соблюдение требования о заблаговременном бронировании билетов на самолет – за 30 дней. Эти инициативы дополнены практикой представления на утверждение Исполнительного секретаря ежеквартальных планов по консультативным услугам и поездкам. Таким образом, Исполнительный секретарь постарался сохранить предлагаемый основной бюджет на двухгодичный период 2016–2017 годов на уровне аналогичного бюджета на двухгодичный период 2014–2015 годов, в результате чего он представляет собой, если не считать прошлую корректировку резерва оборотного капитала, бюджет с нулевым номинальным ростом.

8. Оценка потребностей в ресурсах для основного бюджета Конвенции на двухгодичный период 2016–2017 годов приводится в таблице 1. Для упрощения ссылок предлагаемый бюджет представлен вместе с утвержденным бюджетом на двухгодичный период 2014–2015 годов, а также пересмотренным утвержденным бюджетом, для сравнения приведенным в соответствие с новой структурой.

Таблица 1
Основной бюджет Конвенции на двухгодичный период 2016–2017 годов
(евро)

	<i>I.</i>	<i>II.</i>		<i>III.</i>	<i>IV=(III-II)/II</i>
	<i>Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы</i>	<i>Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы (пересмотренный)</i>		<i>Предлагаемый бюджет на 2016–2017 годы</i>	<i>Изменение в процентах</i>
<i>I. Программы</i>			<i>I. Программы секретариата</i>		
A. Пропагандистская, информационная и просветительская работа	1 955 400	2 010 085	A. Исполнительное руководство и управление	2 050 085	2,0
B. Рамки политики	1 540 200	1 928 000	B. Внешние связи, политика и пропагандистская деятельность	2 172 900	12,7
C. Наука, техника и знания	2 309 900	1 332 200	C. Управление знаниями, наука и техника	1 515 800	13,8
D. Нарращивание потенциала	678 175	2 535 175	D. Содействие мониторингу и осуществлению	2 437 600	(3,8)
E. Финансирование и передача технологий	1 588 050	2 879 976	E. Административное обслуживание	2 509 051	(12,9)
<i>II. Поддержка управленческой деятельности</i>			<i>II. Глобальный механизм</i>		
F. Исполнительное руководство и управление	3 139 035	3 640 300	F. Глобальный механизм	3 640 300	0,0
G. Конференционное обслуживание	676 100				
H. Административно-финансовое обслуживание	2 438 876				
Итого (A–H)	14 325 736	14 325 736	Итого (A–F)	14 325 736	0,0
III. Расходы на поддержку программы (13%)	1 862 346	1 862 346	III. Расходы на поддержку программы (13%)	1 862 346	0,0
IV. Резерв оборотного капитала	(65 651)	(65 651)	IV. Резерв оборотного капитала	0	100,0
Всего (I–IV)	16 122 431	16 122 431	Всего (I–IV)	16 188 082	0,4

	<i>I.</i>	<i>II.</i>	<i>III.</i>	<i>IV=(III-II)/II</i>
	<i>Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы</i>	<i>Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы (пересмотренный)</i>	<i>Предлагаемый бюджет на 2016–2017 годы</i>	<i>Изменение в процентах</i>
Поступления				
Взнос правительства принимающей страны			1 022 584	
Ориентировочные взносы			15 165 398	
Общая сумма поступлений			16 188 082	

9. Оценка потребностей в ресурсах для основного бюджета Конвенции на двухгодичный период 2016–2017 годов с разбивкой по статьям расходов приведена в таблице 2.

Таблица 2

**Основной бюджет Конвенции на двухгодичный период 2016–2017 годов
в разбивке по статьям расходов**

(евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы</i>	<i>Предлагаемый бюджет на 2016–2017 годы</i>	<i>Изменение в процентах</i>	<i>Процентное распределение</i>
Расходы на штатных и иных сотрудников	10 581 075	10 581 075	0,0	73,9
Консультанты	691 496	691 100	(0,1)	4,8
Официальные поездки	660 286	660 286	0,0	4,6
Обучение	220 879	154 000	(30,3)	1,1
Представительские расходы	22 000	22 000	0,0	0,2
Общие оперативные расходы	1 099 700	1 193 375	8,5	8,3
Принадлежности и оборудование	118 300	92 000	(22,2)	0,6
Совместные административные расходы (Организация Объединенных Наций, Бонн/ Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве)	932 000	931 900	0,0	6,5
Всего	14 325 736	14 325 736	0,0	100,0

10. Что касается предлагаемого штатного расписания секретариата и ГМ (см. таблицу 3), то Исполнительный секретарь предлагает с учетом меняющейся динамики и расширившейся сферы охвата КБОООН повысить должность заместителя Исполнительного секретаря с Д-1 до Д-2. Одновременно должность Д-2 в ГМ ликвидируется с реклассификацией поста Директора-распределителя до уровня Д-1. Вследствие выхода в отставку штатных сотрудников предлагаются дополнительные корректировки в штатное расписание ГМ с созданием четырех новых должностей категории С-3.

11. Тем не менее приверженность сохранению размера основного бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов на том же уровне, что и в текущем двухгодичном периоде, наверное, потребует от Исполнительного секретаря гибкости в применении штатного расписания. Поскольку в связи со слиянием подразделений секретариата и выходом в отставку штатных сотрудников возникают дополнительные возможности, потребность в сохранении должностей высокого уровня может снизиться. Следовательно, в двухгодичный период 2016–2017 годов Исполнительному секретарю может потребоваться полномочие на введение дополнительных должностей менее высокого уровня по сравнению с представленными в штатном расписании при том понимании, что при таких корректировках бюджетные расходы по персоналу останутся на том же уровне.

Таблица 3
Предлагаемое штатное расписание секретариата и Глобального механизма

	Утвержденный бюджет на 2014–2015 годы			Предлагаемый бюджет на 2016–2017 годы		
	Секретариат	Глобальный механизм	Итого	Секретариат	Глобальный механизм	Итого
Категория специалистов и выше						
ПГС	1,00	0,00	1,00	1,00	0,00	1,00
Д-2	0,00	1,00	1,00	1,00	0,00	1,00
Д-1	1,00	1,00	2,00	0,00	1,00	1,00
С-5	7,00	2,00	9,00	7,00	1,00	8,00
С-4	7,00	3,00	10,00	7,00	2,00	9,00
С-3	4,00	0,00	4,00	4,00	4,00	8,00
С-2	1,00	2,00	3,00	1,00	2,00	3,00
Итого по категории специалистов и выше	21,00	9,00	30,00	21,00	10,00	31,00
Итого по категории общего обслуживания	10,00	4,00	14,00	10,00	4,00	15,00
Всего	31,00	13,00	44,00	31,00	14,00	45,00

12. Более подробная информация об оценке ресурсных потребностей секретариата и ГМ содержится в документе о рассчитанных по стоимости двухгодичных программах работы на двухгодичный период 2016–2017 годов².

В. Целевой фонд содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБОООН

13. В соответствии с финансовыми правилами КС был учрежден специальный фонд для поддержки участия в сессиях КС и ее вспомогательных органов представителей развивающихся стран – Сторон Конвенции, в частности наименее развитых стран – Сторон Конвенции, затрагиваемых опустыниванием и/или засухой, особенно в Африке.

14. Представители развивающихся стран продолжают играть активную роль в работе КС и ее вспомогательных органов, занимая важные посты председателей или заместителей председателей КС, вспомогательных органов и контактных групп. Активное участие представителей развивающихся стран в работе на техническом и политическом уровнях способствует на всех важных сессиях формированию консенсуса и достижению конструктивных результатов, прокладывающих Конвенции путь вперед.

15. Оценка ресурсных потребностей этого фонда приводится в таблице 4.

² ICCD/COP(12)/6–ICCD/CRIC(14)/2.

Таблица 4

Оценка потребностей в ресурсах для содействия участию в процессе Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на двухгодичный период 2016–2017 годов

(евро)

<i>Сессии</i>	<i>Оценка расходов</i>
Пятнадцатая сессия Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции	900 000
Тринадцатая сессия Конференции Сторон	1 300 000
Итого	2 200 000

С. Целевой фонд для добровольного финансирования деятельности в рамках КБОООН

16. Целевой фонд для добровольного финансирования деятельности в рамках КБОООН и Целевой фонд для добровольного финансирования деятельности ГМ дополняют ресурсы основного бюджета секретариата и ГМ, поддерживая работу по Конвенции. Информацию о деятельности, которая в следующий двухгодичный период будет обеспечиваться благодаря поддержке по линии добровольного финансирования, можно найти в документе ICCD/COP(12)/INF.4.

Д. Целевой фонд для финансирования мероприятий по Конвенции, организуемых секретариатом КБОООН (Боннский фонд)

17. Правительство принимающей страны ежегодно вносит дополнительный взнос в размере 511 292 евро для финансирования мероприятий секретариата по Конвенции. Этот фонд, известный как «Боннский фонд», используется согласно плану расходов, предлагаемому секретариатом и принимаемому правительством Германии. В таблице 5 в общем виде показана бюджетная смета на двухгодичный период 2016–2017 годов.

Таблица 5

Боннский фонд в двухгодичный период 2016–2017

(евро)

	<i>2016–2017</i>
Поступления	1 022 584
Расходы	
Конференционная поддержка организации мероприятий по линии КБОООН в Бонне	649 900
Другие мероприятия, связанные с Конвенцией	239 748
Расходы на поддержку программ	132 936
Общая сумма расходов	1 022 584

Е. Расходы на поддержку программ (накладные расходы)

18. В соответствии с финансовыми правилами КС и стандартной практикой Организации Объединенных Наций со всех целевых фондов по ставке 13% взимаются средства для покрытия расходов на услуги по поддержке программ, или накладных расходов. Эти средства, выделяемые на услуги по поддержке программ, используются главным образом для покрытия расходов на персонал, занимающийся административной поддержкой, и расходов на секретариатский персонал в Бюро по связи с Организацией Объединенных Наций в Нью-Йорке, а также расходов на одного сотрудника по программам для одного региона. В таблице 6 показаны предполагаемые потребности в людских и финансовых ресурсах на следующий двухгодичный период, которые зависят от соответствующих поступлений на специальный счет.

Таблица 6
Потребности в людских ресурсах в двухгодичный период 2016–2017 годов

	2016	2017
Категория специалистов и выше		
С-5	3,00	3,00
С-4	3,50	3,50
С-3	0,00	0,00
С-2	1,00	1,00
Итого по категории специалистов выше	7,50	7,50
Итого по категории общего обслуживания	8,50	8,50
Всего должностей	16,00	16,00
Соответствующие расходы по персоналу (евро)	1 590 750	1 624 500

IV. Возможные дополнительные расходы

А. Смета возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание, утвержденное Генеральной Ассамблеей

19. В своих прошлых решениях Генеральная Ассамблея утвердила предоставление конференционных услуг (устный перевод, воспроизведение документов и другие связанные с этим услуги) для совещаний КС и ее вспомогательных органов за счет средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Если Генеральная Ассамблея примет решение не продолжать эту практику, Сторонам придется взять расходы по их обеспечению на себя. В связи с этим для рассмотрения на КС была подготовлена нижеследующая смета возможных дополнительных расходов.

20. Предполагается, что в этот двухгодичный период совещания КНТ будут длиться три рабочих дня, а КРОК будет работать в общей сложности пять рабочих дней. Нужно будет выделить средства для оказания соответствующих услуг на заседаниях с таким расчетом, чтобы можно было обеспечить устный перевод в общей сложности шести заседаний сессии КНТ и десяти заседаний сессии КРОК, а также устный перевод, обработку и распространение в общей сложности

1 000 расчетных страниц предсессионной, 80 страниц сессионной и 100 страниц послесессионной документации.

21. Предполагается также, что всего в 2017 году КС будет работать в течение двух недель подряд. Нужно будет выделить средства на соответствующее обслуживание заседаний с таким расчетом, чтобы во время сессии КС можно было в любое время одновременно проводить два заседания с устным переводом (т.е. 20 заседаний в неделю), а также на перевод, обработку и распространение 2 000 расчетных страниц предсессионной, 150 сессионной и 200 страниц послесессионной документации. Вся требуемая для этого сумма оценивается в 2,1 млн. евро, и все расходы на удовлетворение этих потребностей приведены в таблице 7.

Таблица 7

Смета возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание

(евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>2016–2017</i>
Конференционные услуги Организации Объединенных Наций	1 835 000
Расходы на поддержку программ	238 550
Всего	2 073 550

В. Смета возможных дополнительных расходов в случае проведения Конференции Сторон в Бонне, Германия

22. В случае, если тринадцатая сессия КС будет проведена в Бонне, потребуются дополнительная сумма в размере 1,5 млн. евро (см. таблицу 8) для покрытия расходов, связанных с организацией материально-технического обеспечения, включая расходы на аренду помещений в месте ее проведения, установку систем связи и набор местного персонала, на технические средства для обеспечения безопасности и на персонал службы безопасности, а также на аренду оборудования и принадлежности.

Таблица 8

Потребности в ресурсах для проведения тринадцатой сессии Конференции Сторон

(евро)

<i>Статья расходов</i>	<i>2016–2017</i>
Дополнительные расходы	1 204 000
Непредвиденные расходы	120 000
Итого	1 324 000
Расходы на поддержку программ	172 000
Всего	1 496 000

С. Смета возможных дополнительных расходов в случае проведения сессий Комитета по науке и технике и Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции в Бонне, Германия

23. В случае, если пятая специальная сессия КНТ и пятнадцатая сессия КРОК будут проведены в Бонне, потребуется дополнительная сумма в размере 678 000 евро (см. таблицу 9) для покрытия расходов, связанных с организацией материально-технического обеспечения, включая расходы на аренду помещений в месте их проведения, установку систем связи и набор местного персонала, на технические средства для обеспечения безопасности и на персонал службы безопасности, а также на аренду оборудования и принадлежности.

Таблица 9

Потребности в ресурсах для проведения пятой специальной сессии Комитета по науке и технике и пятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции

(евро)

Статья расходов	2016–2017
Дополнительные расходы	540 000
Непредвиденные расходы	60 000
Итого	600 000
Расходы на поддержку программ	78 000
Всего	678 000

24. Ввиду трудностей, с которыми в три последних двухгодичных периода сталкивался секретариат КБОООН при поиске места для проведения сессий КНТ и КРОК, Стороны, возможно, пожелают рассмотреть вопрос о наделении Исполнительного секретаря, в случае отсутствия желающей их провести принимающей страны, полномочием на обеспечение финансирования этих сессий в Бонне, Германия, либо 1) за счет добавления к основному бюджету средств, предусмотренных в смете возможных дополнительных расходов; либо 2) за счет резервов Целевого фонда для основного бюджета КБОООН.

V. Отделение КБОООН по оценке

25. К секретариату КБОООН и ГМ поступают просьбы о проведении регулярной оценки их деятельности на основе положений и правил Организации Объединенных Наций, регулирующих программные аспекты бюджета³, а также в соответствии со стандартными процедурами, которыми пользуются многие доноры. Для выполнения этих просьб в 2014 году было учреждено Отделение КБОООН по оценке.

26. Отделение КБОООН по оценке призвано служить средством содействия более глубокому пониманию проводимой работы по линии КБОООН и укреплению внешнего авторитета и подотчетности секретариата и ГМ. Оно будет также оказывать поддержку в выполнении надзорных функций и поддерживать процесс

³ ST/SGB/2000/8.

принятия решений руководством секретариата и ГМ, а также улучшать внутреннюю культуру обучения.

27. Оценочные заключения и оценки, проводимые Отделением КБОООН по оценке, будут опираться на фактологическую базу и носить объективный характер. При осуществлении своей деятельности Отделение будет предоставлять персоналу и руководству КБОООН и, при практической реализуемости, национальным органам и другим заинтересованным сторонам возможность высказать свои замечания по оценочным заключениям или оценкам до их представления КС. Его доклады об оценке будут предположительно находиться в открытом доступе и, возможно, сопровождаться замечаниями секретариата и руководства ГМ, сотрудников персонала, соответствующих органов стран и других лиц, занимающихся соответствующей темой.

28. В штате Отделения КБОООН по оценке имеется один сотрудник категории специалистов, финансируемый за счет взимания расходов на поддержку программ. Для набора независимых специалистов по оценке и обнародования ее результатов предлагается выделять ассигнования из основного бюджета КБОООН. Расходы на мониторинг и оценку на уровне проектов будут включаться в общие расходы по каждому проекту.

29. На каждый двухгодичный период Отделение КБОООН по оценке подготавливает свою программу работы, в которой принимаются во внимание различные виды оценок и оценочных заключений. Эта программа работы будет согласовываться с работой внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, касающейся КБОООН, и адаптироваться к ней. Она представляется КС на каждой из ее сессий с целью получения откликов на нее.

30. Предлагаемая программа работы Отделения КБОООН по оценке на 2016–2017 годы представлена в таблице 10. Эта программа может быть скорректирована в свете других поставленных КС задач или дополнительных задач по подготовке оценок или оценочных заключений, причем так, чтобы в ней был учтен любой новый добровольно финансируемый проект, который будет начат в ходе двухгодичного периода.

Таблица 10

Программа работы Отделения КБОООН по оценке на 2016–2017 годы

(евро)

<i>Тематические оценки и оценки достигнутого эффекта</i>	<i>Предлагаемые ассигнования из основного бюджета</i>
Оценка актуальности, эффективности, действенности и результативности научных конференций КБОООН	20 000
Оценка эффективности поддержки участия гражданского общества органами Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием	15 000
Оценка эффекта от экономической оценки, поддерживаемой Глобальным механизмом	0
Оценка эффективности Рыночной площадки по созданию потенциала	0
Мониторинг и оценка проектов	
Местная экологическая коалиция за «зеленый» союз	0
Академия лидерства в области почв	0
Всего	35 000

VI. Выводы и рекомендации

31. В настоящем предложении относительно бюджета по программам представлены потребности в ресурсах для программ работы секретариата, ГМ, КНТ и КРОК. В этой связи КС, возможно, пожелает:

- a) принять план работы и программу работы секретариата и ГМ;
- b) утвердить бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов;
- c) принять ориентировочную шкалу взносов на 2016 и 2017 годы;
- d) уполномочить Исполнительного секретаря уведомить Стороны об их взносах на 2016 год;
- e) принять к сведению потребности в добровольных взносах в Целевой фонд содействия участию представителей Сторон, отвечающих установленным критериям, в сессиях Конференции КБОООН;
- f) утвердить смету возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание на тот случай, если Генеральная Ассамблея примет решение не предусматривать средства на эту деятельность в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций на двухгодичный период 2016–2017 годов.

Приложение

Ориентировочная шкала взносов в основной бюджет Конвенции на 2016–2017 годы

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций</i> ^(b/)	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>	
1	Австралия		2,074	2,087	148 352	2,087	150 674	299 026
2	Австрия		0,798	0,803	57 080	0,803	57 974	115 054
3	Азербайджан		0,040	0,040	2 861	0,040	2 906	5 767
4	Албания		0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
5	Алжир		0,137	0,138	9 800	0,138	9 953	19 753
6	Ангола	НРС	0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
7	Андорра		0,008	0,008	572	0,008	581	1 153
8	Антигуа и Барбуда		0,002	0,002	143	0,002	145	288
9	Аргентина		0,432	0,435	30 901	0,435	31 384	62 285
10	Армения		0,007	0,007	501	0,007	509	1 010
11	Афганистан	НРС	0,005	0,005	358	0,005	363	721
12	Багамские Острова		0,017	0,017	1 216	0,017	1 235	2 451
13	Бангладеш	НРС	0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
14	Барбадос		0,008	0,008	572	0,008	581	1 153
15	Бахрейн		0,039	0,039	2 790	0,039	2 833	5 623
16	Беларусь		0,056	0,056	4 006	0,056	4 068	8 074
17	Белиз		0,001	0,001	71	0,001	72	143
18	Бельгия		0,998	1,004	71 386	1,004	72 504	143 890
19	Бенин	НРС	0,003	0,003	215	0,003	218	433
20	Болгария		0,047	0,047	3 362	0,047	3 415	6 777
21	Боливия		0,009	0,009	644	0,009	654	1 298
22	Босния и Герцеговина		0,017	0,017	1 216	0,017	1 235	2 451
23	Ботсвана		0,017	0,017	1 216	0,017	1 235	2 451
24	Бразилия		2,934	2,953	209 867	2,953	213 152	423 019
25	Бруней-Даруссалам		0,026	0,026	1 860	0,026	1 889	3 749

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций</i> ^(b/)	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>	
26	Буркина-Фасо	НРС	0,003	0,003	215	0,003	218	433
27	Бурунди	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
28	Бутан	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
29	Бывшая югославская Республика Македония		0,008	0,008	572	0,008	581	1 153
30	Вануату	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
31	Венгрия		0,266	0,268	19 027	0,268	19 325	38 352
32	Венесуэла		0,627	0,631	44 849	0,631	45 551	90 400
33	Вьетнам		0,042	0,042	3 004	0,042	3 051	6 055
34	Габон		0,020	0,020	1 431	0,020	1 453	2 884
35	Гайана		0,001	0,001	71	0,001	72	143
36	Гаити	НРС	0,003	0,003	215	0,003	218	433
37	Гамбия	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
38	Гана		0,014	0,014	1 001	0,014	1 017	2 018
39	Гватемала		0,027	0,027	1 931	0,027	1 962	3 893
40	Гвинея	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
41	Гвинея-Бисау	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
42	Германия		7,141	7,187	510 792	7,187	518 786	1 029 578
43	Гондурас		0,008	0,008	572	0,008	581	1 153
44	Гренада		0,001	0,001	71	0,001	72	143
45	Греция		0,638	0,642	45 636	0,642	46 350	91 986
46	Грузия		0,007	0,007	501	0,007	509	1 010
47	Дания		0,675	0,679	48 282	0,679	49 038	97 320
48	Демократическая Республика Конго	НРС	0,003	0,003	215	0,003	218	433
49	Джибути	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
50	Доминика		0,001	0,001	71	0,001	72	143
51	Доминиканская Республика		0,045	0,045	3 219	0,045	3 269	6 488
52	Европейский союз		2,500	2,500	177 681	2,500	180 462	358 143
53	Египет		0,134	0,135	9 585	0,135	9 735	19 320

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций</i> ^(b/)	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>	
54	Замбия	НРС	0,006	0,006	429	0,006	436	865
55	Зимбабве		0,002	0,002	143	0,002	145	288
56	Йемен	НРС	0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
57	Израиль		0,396	0,399	28 326	0,399	28 769	57 095
58	Индия		0,666	0,670	47 639	0,670	48 384	96 023
59	Индонезия		0,346	0,348	24 749	0,348	25 137	49 886
60	Иордания		0,022	0,022	1 574	0,022	1 598	3 172
61	Ирак		0,068	0,068	4 864	0,068	4 940	9 804
62	Иран (Исламская Республика)		0,356	0,358	25 464	0,358	25 863	51 327
63	Ирландия		0,418	0,421	29 899	0,421	30 367	60 266
64	Исландия		0,027	0,027	1 931	0,027	1 962	3 893
65	Испания		2,973	2,992	212 657	2,992	215 985	428 642
66	Италия		4,448	4,477	318 163	4,477	323 143	641 306
67	Кабо-Верде		0,001	0,001	71	0,001	72	143
68	Казахстан		0,121	0,122	8 655	0,122	8 791	17 446
69	Камбоджа	НРС	0,004	0,004	286	0,004	291	577
70	Камерун		0,012	0,012	858	0,012	872	1 730
71	Катар		1,994	2,007	142 630	2,007	144 862	287 492
72	Кения		0,013	0,013	930	0,013	944	1 874
73	Кипр		0,047	0,047	3 362	0,047	3 415	6 777
74	Кирибати	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
75	Китай		5,148	5,181	368 233	5,181	373 997	742 230
76	Колумбия		0,259	0,261	18 526	0,261	18 816	37 342
77	Коморские Острова	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
78	Конго		0,001	0,001	71	0,001	72	143
79	Корейская Народно-Демократическая Республика		0,006	0,006	429	0,006	436	865
80	Коста-Рика		0,038	0,038	2 718	0,038	2 761	5 479
81	Кот-д'Ивуар		0,011	0,011	787	0,011	799	1 586
82	Куба		0,069	0,069	4 936	0,069	5 013	9 949

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций</i> ^(b/)	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>	
83	Кувейт		0,273	0,275	19 528	0,275	19 833	39 361
84	Кыргызстан		0,002	0,002	143	0,002	145	288
85	Лаосская Народно-Демократическая Республика	НРС	0,002	0,002	143	0,002	145	288
86	Латвия		0,047	0,047	3 362	0,047	3 415	6 777
87	Лесото	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
88	Либерия	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
89	Ливан		0,042	0,042	3 004	0,042	3 051	6 055
90	Ливия		0,142	0,143	10 157	0,143	10 316	20 473
91	Литва		0,073	0,073	5 222	0,073	5 303	10 525
92	Лихтенштейн		0,009	0,009	644	0,009	654	1 298
93	Люксембург		0,081	0,082	5 794	0,082	5 885	11 679
94	Маврикий		0,013	0,013	930	0,013	944	1 874
95	Мавритания	НРС	0,002	0,002	143	0,002	145	288
96	Мадагаскар	НРС	0,003	0,003	215	0,003	218	433
97	Малави	НРС	0,002	0,002	143	0,002	145	288
98	Малайзия		0,281	0,283	20 100	0,283	20 414	40 514
99	Мали	НРС	0,004	0,004	286	0,004	291	577
100	Мальдивские Острова		0,001	0,001	71	0,001	72	143
101	Мальта		0,016	0,016	1 144	0,016	1 162	2 306
102	Марокко		0,003	0,003	215	0,003	218	433
103	Маршалловы Острова		0,001	0,001	71	0,001	72	143
104	Мексика		1,842	1,854	131 757	1,854	133 819	265 576
105	Микронезия (Федеративные Штаты)		0,001	0,001	71	0,001	72	143
106	Мозамбик	НРС	0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
107	Монако		0,003	0,003	215	0,003	218	433
108	Монголия		0,005	0,005	358	0,005	363	721
109	Мьянма	НРС	0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
110	Намибия		0,001	0,001	71	0,001	72	143

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций</i> ^(b/)	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>	
111	Науру		0,006	0,006	429	0,006	436	865
112	Непал	НРС	1,654	1,665	118 310	1,665	120 161	238 471
113	Нигер	НРС	0,090	0,091	6 438	0,091	6 538	12 976
114	Нигерия		0,001	0,001	71	0,001	72	143
115	Нидерланды		0,253	0,255	18 097	0,255	18 380	36 477
116	Никарагуа		0,002	0,002	143	0,002	145	288
117	Ниуэ		0,851	0,856	60 872	0,856	61 824	122 696
118	Новая Зеландия		0,003	0,003	215	0,003	218	433
119	Норвегия		0,102	0,103	7 296	0,103	7 410	14 706
120	Объединенная Республика Танзания	НРС	0,009	0,009	644	0,009	654	1 298
121	Объединенные Арабские Эмираты		0,595	0,599	42 560	0,599	43 226	85 786
122	Оман		0,085	0,086	6 080	0,086	6 175	12 255
123	Острова Кука		0,005	0,005	358	0,005	363	721
124	Пакистан		0,001	0,001	71	0,001	72	143
125	Палау		0,026	0,026	1 860	0,026	1 889	3 749
126	Панама		0,004	0,004	286	0,004	291	577
127	Папуа-Новая Гвинея		0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
128	Парагвай		0,117	0,118	8 369	0,118	8 500	16 869
129	Перу		0,154	0,155	11 016	0,155	11 188	22 204
130	Польша		0,474	0,477	33 905	0,477	34 436	68 341
131	Португалия		0,209	0,210	14 950	0,210	15 184	30 134
132	Республика Корея		0,003	0,003	215	0,003	218	433
133	Республика Молдова		0,012	0,012	858	0,012	872	1 730
134	Российская Федерация		2,438	2,454	174 389	2,454	177 118	351 507
135	Руанда	НРС	0,002	0,002	143	0,002	145	288
136	Румыния		0,226	0,227	16 166	0,227	16 419	32 585
137	Сальвадор		0,016	0,016	1 144	0,016	1 162	2 306
138	Самоа		0,001	0,001	71	0,001	72	143

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций^(b/)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>	
139	Сан-Марино		0,003	0,003	215	0,003	218	433
140	Сан-Томе и Принсипи	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
141	Саудовская Аравия		0,864	0,870	61 801	0,870	62 769	124 570
142	Свазиленд		0,003	0,003	215	0,003	218	433
143	Сейшельские Острова		0,001	0,001	71	0,001	72	143
144	Сенегал	НРС	0,006	0,006	429	0,006	436	865
145	Сент-Винсент и Гренадины		0,001	0,001	71	0,001	72	143
146	Сент-Китс и Невис		0,001	0,001	71	0,001	72	143
147	Сент-Люсия		0,001	0,001	71	0,001	72	143
148	Сербия		0,040	0,040	2 861	0,040	2 906	5 767
149	Сингапур		0,384	0,386	27 467	0,386	27 897	55 364
150	Сирийская Арабская Республика		0,036	0,036	2 575	0,036	2 615	5 190
151	Словакия		0,171	0,172	12 232	0,172	12 423	24 655
152	Словения		0,100	0,101	7 153	0,101	7 265	14 418
153	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		5,179	5,212	370 451	5,212	376 249	746 700
154	Соединенные Штаты Америки ^c		22,000	22,000	1 563 596	22,000	1 588 066	3 151 662
155	Соломоновы Острова	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
156	Сомали	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
157	Судан	НРС	0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
158	Суринам		0,004	0,004	286	0,004	291	577
159	Сьерра-Леоне	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
160	Таджикистан		0,003	0,003	215	0,003	218	433
161	Таиланд		0,239	0,241	17 096	0,241	17 363	34 459
162	Тимор-Лешти	НРС	0,002	0,002	143	0,002	145	288
163	Того	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
164	Тонга		0,001	0,001	71	0,001	72	143
165	Тринидад и Тобаго		0,044	0,044	3 147	0,044	3 197	6 344

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций</i> ^(b/)	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>	
166	Тувалу	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
167	Тунис		0,036	0,036	2 575	0,036	2 615	5 190
168	Туркменистан		0,019	0,019	1 359	0,019	1 380	2 739
169	Турция		1,328	1,337	94 991	1,337	96 478	191 469
170	Уганда	НРС	0,006	0,006	429	0,006	436	865
171	Узбекистан		0,015	0,015	1 073	0,015	1 090	2 163
172	Украина		0,099	0,100	7 081	0,100	7 192	14 273
173	Уругвай		0,052	0,052	3 720	0,052	3 778	7 498
174	Фиджи		0,003	0,003	215	0,003	218	433
175	Филиппины		0,921	0,927	65 879	0,927	66 910	132 789
176	Финляндия		0,519	0,522	37 124	0,522	37 705	74 829
177	Франция		5,593	5,629	400 064	5,629	406 326	806 390
178	Хорватия		0,126	0,127	9 013	0,127	9 154	18 167
179	Центрально-Африканская Республика	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
180	Чад	НРС	0,002	0,002	143	0,002	145	288
181	Черногория		0,062	0,062	4 435	0,062	4 504	8 939
182	Чешская Республика		0,386	0,388	27 610	0,388	28 043	55 653
183	Чили		0,334	0,336	23 891	0,336	24 265	48 156
184	Швейцария		1,047	1,054	74 891	1,054	76 063	150 954
185	Швеция		0,960	0,966	68 668	0,966	69 743	138 411
186	Шри-Ланка		0,025	0,025	1 788	0,025	1 816	3 604
187	Эквадор		0,044	0,044	3 147	0,044	3 197	6 344
188	Экваториальная Гвинея	НРС	0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
189	Эритрея	НРС	0,001	0,001	71	0,001	72	143
190	Эстония		0,040	0,040	2 861	0,040	2 906	5 767
191	Эфиопия	НРС	0,010	0,010	715	0,010	726	1 441
192	Южная Африка		0,372	0,374	26 609	0,374	27 025	53 634
193	Южный Судан	НРС	0,004	0,004	286	0,004	291	577
194	Ямайка		0,011	0,011	787	0,011	799	1 586

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>		<i>Шкала Организации Объединенных Наций^(b/)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2016 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2016 год (евро)</i>	<i>Ориентировочная шкала взносов на 2017 год</i>	<i>Ориентировочные взносы на 2017 год (евро)</i>	<i>Общая сумма взносов, подлежащих уплате (евро)</i>
195	Япония	10,833	10,903	774 878	10,903	787 007	1 561 885
Общая сумма взносов Сторон		99,518	100,000	7 107 256	100,000	7 218 480	14 325 736

^a В число Сторон входят государства и региональные организации экономической интеграции, которые являлись Сторонами по состоянию на 30 июня 2015 года.

^b Наименее развитая страна.

^c Соединенные Штаты Америки рассматривают свой финансовый взнос в основной бюджет Конвенции в качестве добровольного взноса.